



FORMULARIO DE REGISTRO

FICHA DE INSCRIPCIÓN PARA ESTABLECIMIENTOS PROCESADORES Y ELABORADORES DE PRODUCTOS PECUARIOS, ANIMALES PARA REPRODUCCIÓN Y MATERIAL GENÉTICO

REGISTRATION FORM FOR ESTABLISHMENTS PROCESSING AND PRODUCING LIVESTOCK PRODUCTS, ANIMALS FOR REPRODUCTION AND GENETIC MATERIAL

FORMULARZ REJESTRACYJNY DLA ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA I PRODUKCJI ZWIERZĘCEJ, ZWIERZĄT DO REPRODUKCJI I MATERIAŁU GENETYCZNEGO

Type of establishment <i>Typ podmiotu</i>	Reference Legislation <i>Podstawa prawna</i>	*Select <i>Wybierz</i>
Mataderos de la especie bovina (carne fresca bovina) <i>Slaughterhouses of the bovine species (Beef)</i> <i>Rzeźnie bydła (świeże mięso wołowe)</i>	Resolution No. 833/02 / SAG <i>Rezolucja nr 833/02 / SAG</i>	
Carne fresca de cerdo <i>Pork meat</i> <i>Świeże mięso wieprzowe</i>	Resolution No 3397/98/SAG <i>Rezolucja nr 3397/98/SAG</i>	
Productos cárnicos procesados <i>Processed meat products (bovine-porcine)</i> <i>Przetworzone produkty mięsne (wołowo-wieprzowe)</i>	Resolution No 24/00/SAG <i>Rezolucja nr 24/00/SAG</i>	
Procesados cárnicos de ave <i>Processed poultry</i> <i>Przetworzone mięso drobiowe</i>	Resolution No 1552/08/SAG <i>Rezolucja nr 1552/08/SAG</i>	
Carne fresca de aves <i>Poultry meat</i> <i>Świeże mięso drobiowe</i>	Resolution No 3817/06/SAG <i>Rezolucja nr 3817/06/SAG</i>	
Leche y productos lácteos <i>Milk and dairy products</i> <i>Mleko i produkty mleczne</i>	Resolution No 1194/01/SAG <i>Rezolucja nr 1194/01/SAG</i>	X
Gelatina, colágeno y concentrado de proteínas derivadas del colágeno. <i>Gelatine, collagen and concentrate of proteins derived from collagen</i> <i>Żelatyna, kolagen i koncentrat białek pochodzących z kolagenu</i>	Without specific requirement <i>Bez specyficznych wymogów</i>	
Preparaciones listas para consume (platos preparados) <i>Preparations ready for consumption</i> <i>Dania gotowe do spożycia (gotowe posiłki)</i>	Without specific requirement <i>Bez specyficznych wymogów</i>	
Semen y embriones de bovino <i>Semen and bovine embryos</i> <i>Nasienie i zarodki bydłęce</i>	Resolutions No 5618/13/SAG – No 1720/95/SAG <i>Rezolucje nr 5618/13/SAG – nr 1720/95/SAG</i>	
Semen equino <i>Equine semen</i> <i>Nasienie koni</i>	Resolution No 4212/13/SAG <i>Rezolucja nr 4212/13/SAG</i>	
Semen porcino <i>Porcine semen</i> <i>Nasienie świń</i>	Resolution No 25/00/SAG <i>Rezolucja nr 25/00/SAG</i>	

Semen ovino/caprino <i>Ovine /caprine semen</i> Nasienie owiec/ kóz	Resolution No 4410/13/SAG Rezolucja nr 4410/13/SAG	
Huevos embrionados y pollitos de un día <i>Embryonated eggs and day-old chicks</i> Jaja wylęgowe I pisklęta jednodniowe	Resolution No 839/07/SAG Rezolucja nr 839/07/SAG	
Cerdos reproductores <i>Pigs for breeding</i> Świnie do reprodukcji	Resolution No 2344/15/SAG Rezolucja nr 2344/15/SAG	
Pequeños rumiantes para reproducción <i>Small ruminants for reproduction</i> Małe przeżuwacze do reprodukcji	Resolution No 4382/13/SAG Rezolucja nr 4382/13/SAG	
Other (Include): Inne (w tym):		

***Seleccionar casilla correspondiente al o los rubro(s) solicitados para ser inscritos.**

Select the box corresponding to the item (s) requested to be registered.

Zaznacz pole odpowiadające elementowi, który ma zostać zarejestrowany



El establecimiento identificado abajo, satisface el aspecto estructural y los requerimientos sanitarios del proceso y de la higiene que lo autoriza para exportar sus productos a Chile.

The establishment below has the structure and fulfils the health process and hygiene requirements authorising it to export products to Chile.

Zakład wskazany poniżej spełnia wymogi strukturalne i sanitarne w zakresie przetwórstwa i higieny, co upoważnia go do wywozu swoich produktów do Chile.

NOMBRE NAME NAZWISKO	Jan Kowalski		N° OFICIAL OFFICIAL N° WET. NR IDENTYF.	PL 12345678 WE
RAZÓN SOCIAL TRADE NAME NAZWA FIRMY	„Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska”, Zakład Produkcyjny nr 1			
DIRECCIÓN ADDRESS ADRES	ul. Kwiatowa 12			
PAÍS COUNTRY PAŃSTWO	Polska			
CIUDAD CITY MIASTO	00-123 Warszawa	ESTADO/PROVINCIA STATE/PROVINCE PAŃSTWO/ REGION	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Polska / Mazowieckie	
TELEFONO TELEPHONE TELEFON	+48 123456789			
VOLUMEN DE PRODUCCIÓN PRODUCTION VOLUME WIELKOŚĆ PRODUKCJI	MENSUAL MONTHLY MIESIĘCZNA	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) 123 tony	AÑO ANTERIOR PREVIOUS YEAR W ROKU POPRZEDNIM	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) 1230 ton
MARCA REGISTRADA REGISTERED TRADE MARK ZNAK TOWAROWY	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska TM			
PRODUCTOS: PRODUCTS PRODUKTY	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Produkty mleczne (mleko w proszku, serwatka w proszku)			
REPRESENTANTE LEGAL LEGAL REPRESENTATIVE PRZEDSTAWICIEL PRAWNY	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Jan Kowalski – Prezes			
DOMICILIO COMERCIAL BUSINESS ADDRESS ADRES PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI	ul. Kwiatowa 12, 00-123 Warszawa			
TELEFONO TELEPHONE TELEFON	+48 123456789	E-MAIL EMAIL EMAIL	abcdef@abcde.fg	



INSTITUCIÓN FISCALIZADORA DE LA PRODUCCIÓN Y PROCESO PRODUCTION AND PROCESSING INSPECTION AUTHORITY ORGAN KONTROLUJĄCY PRODUKCJĘ / PRZETWÓRSTWO	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Powiatowy Lekarz Weterynarii w
INSTITUCIÓN CERTIFICADORA DE LOS PRODUCTOS DE EXPORTACIÓN EXPORT PRODUCTS CERTIFYING AUTHORITY ORGAN CERTYFIKUJĄCY PRODUKTY PRZEZNACZONE DO WYWOZU	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Powiatowy Lekarz Weterynarii w
INSTITUCIÓN RESPONSABLE DE LA SANIDAD ANIMAL DE LOS PROVEEDORES DE GANADO AUTHORITY RESPONSIBLE FOR THE ANIMAL HEALTH OF PROVIDERS OF ANIMALS ORGAN ODPOWIEDZIALNY ZA ZDROWIE ZWIERZĄT	(tłumaczenie na jęz. hiszp./ang.) Inspekcja Weterynaryjna (Polska) UWAGA: <ul style="list-style-type: none">w przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego, zapis odnosi się do zwierząt od których pozyskano surowiecjeśli zwierzęta pochodziły z innych państw członkowskich UE, wskazać odpowiednią służbę tego państwa członkowskiego wraz z podaniem w nawiasie nazwy kraju członkowskiego

NOMBRE:
NAME
NAZWISKO

(imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej w zakładzie)

FIRMA:
SIGNATURE
PODPIS

(podpis osoby odpowiedzialnej w zakładzie);

(podpis i pieczęć PLW)

TIMBRE:
STAMP
PIECZĘĆ

(pieczęć zakładu produkcyjnego);

(pieczęć Powiatowego Inspektoratu Weterynarii)